



Confederación Sudamericana de Patín

**RESUMEN GENERAL**  
**CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CLUBES**  
**HOCKEY PATIN**  
**SAN MIGUEL – SANTIAGO – CHILE – VERSION 2010**  
**18 AL 23 DE OCTUBRE 2010**

**COMISARIOS DEL TORNEO - CSP**

**MARIO GUEDES – MIEMBRO - COMITE TECNICO HOCKEY PATIN CSP**  
**VICTOR H. MARTINEZ – SECRETARIO - COMITE TECNICO HOCKEY PATIN CSP**

**ZONAS CLASIFICATORIAS**

**ZONA A**

**Unión Estudiantil (ARG)**  
**Concepción Patín Club (ARG)**  
**Estudiantil San Miguel (CHI)**  
**Universidad de Chile (CHI)**

**ZONA B**

**Llano Subercaseux (CHI)**  
**Portugues de Recife(BRA)**  
**Olimpia (ARG)**  
**Universidad Católica (CHI)**

**DEPORTISTAS POR DELEGACION:**

CLUB 1: EL LLANO SUBERCASEAUX		CHI	
EQUI	Nº	APELLIDO Y NOMBRE	LIC. Nº
ARQ	1	Daniel Palma Nauto	16.362.293-9
JUG ADO RES	26	Pablo Martinez Toro	15.330.807-1



**Confederación Sudamericana de Patín**

	3	Camilo Andrade	17.603.799-7
	4	Miguel Lorca Santiesteban	10.638.619-6
	5	Antonio Martinez Toro	13.653.962-3
	6	Javier Morales Cardenas	16.016.653-k
	7	Giulio Magnolfi Covallane	12.658.860-7
	8	Daniel Diaz Saura	12.087.993-6
	9	Fabian Cardenas Bravo	16.068.909-9
A.SUPL	10	Javier Villalobos	17.404.151-5
TECNICO	Rodolfo Posca		
AYUDANTE	Julio Inostroza		
DELEGADO	Elizabeth Garcia		
P. FISICO	Mario Leon		
UTILERO			

CLUB 3:		UNION ESTUDIANTIL	ARG
EQUI	Nº	APELLIDO Y NOMBRE	LIC. Nº
ARQ	1	Fabrizio Porolli	33095343
JUGADORES	2	Leandro Rosellot	30839430
	3	Natalio Riveros	35189197
	4	Jose Maria Zaballa	32374719
	5	Ludericio Rago	31125695
	6	Rolando Gatomi	28252996
	7	Guillermo Babirk Uriar	31621564
	8	Diego Olaya	32446848
	9	Pablo Martin	29176291
	A.SUPL	10	Daniel Kenam
TECNICO	Ariel Martinazzo		
AYUDANTE	Jerman Santiago		
DELEGADO	Juan Licciarri		
P. FISICO	Pablo Vega		
UTILERO	Daniel Awanis		

CLUB 5:		UNIVERSIDAD CATOLICA	CHI
EQUI	Nº	APELLIDO Y NOMBRE	LIC. Nº
ARQ	1	Conrado Castillo Serrano	16.942.475-6
JUGADORES	3	Cristobal Ponce Orellana	16.016.677-0
	5	Felipe Castro Videla	17.704.979-4
	6	Alex Osorio Zuñiga	18.114.595-1
	7	Ignacio Aravena Reyes	17.678.274-9
	8	Cristian Rojas Ibacache	17.906.173-2
	13	Bryan Berrios Arqueros	17.691.524-2



**Confederación Sudamericana de Patín**

<b>CLUB 4: OLIMPIA</b>			<b>ARG</b>
<b>EQUI</b>	<b>Nº</b>	<b>APELLIDO Y NOMBRE</b>	<b>LIC. Nº</b>
ARQ	1	Marcos Alameda	35852401
JUGADORES	2	Javier Morilla Lopez	33319192
	3	Oscar Oviedo	24426999
	4	Solera Xavier	34094876
	5	Marcos Nicolas Olivi	30737353
	6	Fernando Sandez	25823710
	7	Federico Fornasari	33542414
	8	Marcelo Lopez	28904727
	9	Carlos Maggio	23977325
A.SUPL	10	Cesar Fraifer	28262709
TECNICO	Jorge Luz		
AYUDANTE	Mauro Pellegrini		
DELEGADO	Jose Luis Alameda		
P. FISICO	Ruben Casivar		
UTILERO			

<b>CLUB 6: ESTUDIANTIL SAN MIGUEL</b>			<b>CHI</b>
<b>EQUI</b>	<b>Nº</b>	<b>APELLIDO Y NOMBRE</b>	<b>LIC. Nº</b>
ARQ	1	Nicolas Torres Saez	18.469.707-6
JUGADORES	2	Abraham Paredes Cortez	17.053.333-K
	3	Julio Aravena Valdebenito	13.291.668-3
	4	Jorge Zuñiga Flores	17.518.756-1
	5	Jorge Salgado Rodriguez	15.337.663-8
	6	Raul Andrade Benavente	18.293.491-7
	7	Juan Diaz Aliaga	17.315.197-7
	8	Manuel Torres Coronel	15.382.423-1
	9	Nicolas Carmona Villanueva	17.409-130-7
	A.SUPL	10	Jose Silvano Alves Pinheiro
TECNICO	Jose Carmelo Alves Pinheiro		
AYUDANTE	Florentino Fernandez Castro		
DELEGADO	Eduardo Moreno Rojas		
P. FISICO	Eduardo Nuñez Peñaloza		
UTILERO	Mauricio Osorio Arredondo		

<b>CLUB 8: PORTUGUES DO RECIFE</b>			<b>BRA</b>
<b>EQUI</b>	<b>Nº</b>	<b>APELLIDO Y NOMBRE</b>	<b>LIC. Nº</b>
ARQ	1	Aurelio Rieger	5.064.543.051
JUGADORES	2	Tomaz Correia	6.053.549
	3	Rafael Novaes	7.684.557
	4	Rafael Vieira	7.637.559
	5	Rivaldo Dias	7.159.286
	6	Graco Pires	5.255.141
	7	Mauricio Duque Junior	298.598.449
	8	Roberto Moreira	7.615.712
	9	Rodrigo Bezerra	7.304.890
	A.SUPL	10	Eduardo Souto
TECNICO	Mauricio Duque		



**Confederación Sudamericana de Patín**

	14	Nicolas del Campo Marchessi	17.178.281-3
	15	Raul Valenzuela Cavieres	17.706.518-8
A.SUPL	10	Lucio Armijo Torres	17.602.568-9
TECNICO	Mauro Llera		
AYUDANTE	Sergio Sepulveda		
DELEGADO	Sergio Aravena		
P. FISICO	Fernando Vergara		
UTILERO	Luis Angel Astudillo		

CLUB 7: CONCEPCION PATIN CLUB		ARG	
EQUI	Nº	APELLIDO Y NOMBRE	LIC. Nº
ARQ	1	Gonzalo Aguirre	33629582
JUGADORES	2	Michael Marin	34916156
	3	Jose Bueno	31979291
	4	Martin Ginestar	30688298
	5	Mario Rodriguez	32750575
	6	Oswaldo Raed	22788436
	7	Franco Platero	36424282
	8	Fabian Fuentes	29083256
	9	Franco Pellice	27043581
	A.SUPL	10	Emanuel Dias
TECNICO	Miguel Belbruno		
AYUDANTE	Martin Rodriguez		
DELEGADO	Alberto Semino		
P. FISICO	Mario Agüero		
UTILERO	Martin Lescano		

CLUB 2: HOPAUCH		CHI	
EQUI	Nº	APELLIDO Y NOMBRE	LIC. Nº
ARQ	1	Diego Molina Aravena	18.719.655-8
JUGADORES	18	Franco Gines Gutierrez	22.193.241-2
	3	Diego Jimenez Zambrano	16.192.444-K
	7	Cristian Fernandez Pinochet	17.959.557-K
	70	Agustin Fredes Coydan	18.173.003-K
	77	Alonso Jimenez Zambrano	17.289.424-0
	8	Cristian Ramos Astorga	17.704.980-8
	87	Franco Illanes Espina	17.597.234-K
	93	Bastian Osorio Zufiga	16.670.609-2
	A.SUPL	10	Mathias Escudero Rojas
TECNICO	Adrian Mallea Chumbita		
AYUDANTE	Rodrigo Fernandez Gonzalez		
DELEGADO	Rodrigo Escudero Hernandez		
P. FISICO	Jorge Perales Herrera		
UTILERO	Gabriel Jonas Fernandez		



**Confederación Sudamericana de Patín**

AYUDANTE	
DELEGADO	
P. FISICO	
UTILERO	Auri Mariano

**ARBITROS INTERNACIONALES DEL TORNEO:**

**LUIS ANTONIO BEZERRA – BRASIL**  
**ROBERTO GONZALEZ – CARLOS FERNANDEZ - ARGENTINA**  
**LUIS REYES – MANUEL RIOS – ALVARO MEZA – RAMON MENDEZ – CHRISTIAN MADARIAGA - CHILE**

**Resultados Fase Regular: Clasificatoria**

**Jornada I : MARTES 19 DE OCTUBRE DE 2010**

Nº	Hora	Local		Visita	
1	17:30	Estudiantil San Miguel (CHI)	4	Universidad de Chile (CHI)	7
2	19:00	Llano Subercaseaux (CHI)	3	Olimpia (ARG)	8
3	20:30	Universidad Catolica (CHI)	5	Portugues do Recife (BRA)	4
	22:00	CEREMONIA INAUGURACIÓN			
4	22:30	Unión Estudiantil (ARG)	3	Concepción Patín Club (ARG)	7

**Jornada II : MIERCOLES 20 DE OCTUBRE DE 2010**

Nº	Hora	LOCAL		VISITA	
5	18:00	Portugues do Recife (BRA)	1	Olimpia (ARG)	9
6	19:30	Universidad de Chile (CHI)	4	Concepción Patín Club (ARG)	2



**Confederación Sudamericana de Patín**

**Resultados Semi Finales:**

**Jornada IV : VIERNES 22 DE OCTUBRE DE 2010**

Nº	Hora	LOCAL	Local	VISITA	Visita
13	18:00	Portugues do Recife (BRA)	1	Estudiantil San Miguel (CHI)	2
14	19:30	Unión Estudiantil (ARG)	7	Llano Subercaseaux (CHI)	4
15	21:00	Universidad Catolica (CHI)	5	Universidad de Chile (CHI)	4
16	22:30	Concepción Patín Club (ARG)	2	Olimpia (ARG)	4

**Resultados Finales:**

**Jornada V : SABADO 23 DE OCTUBRE DE 2010**

Nº	Hora	LOCAL	Local	VISITA	Visita
17	15:00	Portugues do Recife (BRA)	1	Llano Subercaseaux (CHI)	4
18	16:30	Estudiantil San Miguel (CHI)	5	Unión Estudiantil (ARG)	6
19	18:00	Universidad de Chile (CHI)	6	Concepción Patín Club (ARG)	5
20	20:00	Universidad Catolica (CHI)	0	Olimpia (ARG)	6

**LUGARES FINALES DEL TORNEO**

**CAMPEÓN – OLIMPIA PATIN CLUB (ARG)**

**VICE CAMPEON – UNIVERSIDAD CATOLICA (CHI)**

**TERCER LUGAR – UNIVERSIDAD DE CHILE (CHI)**

**CUARTO LUGAR – CONCEPCION PATIN CLUB (ARG)**

**QUINTO LUGAR – UNION ESTUDIANTIL (ARG)**

**SEXTO LUGAR – ESTUDIANTIL SAN MIGUEL (CHI)**

**SEPTIMO LUGAR – LLANO SUBERCASEUAX (CHI)**

**OCTAVO LUGAR – PORTUGUES DO RECIFE (BRA)**



*Confederación Sudamericana de Patín*

**GOLEADOR DEL TORNEO**

**FELIPE CASTRO – UNIVERSIDAD CATOLICA (CHI) – 09 GOLES**  
**OSCAR OVIEDO – OLIMPIA PATIN CLUB (ARG) – 09 GOLES**

---

**VALLA MENOS BATIDA**

**MARCOS ALAMEDA – CESAR FRAIFER – OLIMPIA PATIN CLUB (ARG)**

---

**OLIMPIA PATIN CLUB (ARG) como Campeón Sudamericano 2010 clasifica para disputar la Copa Intercontinental de Clubes.-**

---

Atentamente,

\_\_\_\_\_  
Víctor Hugo Martínez  
Secretario

\_\_\_\_\_  
Mario Guedes  
Miembro

Comité Técnico Hockey Patín  
Confederación Sudamericana de Patín

Octubre de 2010.-